

## A BIZOTTSÁG 668/2008/EK RENDELETE

(2008. július 15.)

## a léginavigációs szolgálatok ellátására vonatkozó közös követelmények megállapításáról szóló 2096/2005/EK rendelet II–V. mellékletének a munkamódszerek és üzemeltetési eljárások tekintetében történő módosításáról

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a léginavigációs szolgálatoknak az egységes európai égbolt keretében történő ellátásáról szóló, 2004. március 10-i 550/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre <sup>(1)</sup> („léginavigációs-szolgálati rendelet”) és különösen annak 4. és 6. cikkére,

mivel:

(1) A léginavigációs szolgálatok ellátására vonatkozó közös követelmények megállapításáról szóló, 2005. december 20-i 2096/2005/EK bizottsági rendelet <sup>(2)</sup> II., III., IV. és V. melléklete hivatkozik a nemzetközi polgári repülésről szóló egyezmény különböző mellékleteire. Az egyezmény ezen mellékleteit a Nemzetközi Polgári Repülési Szervezet a 2096/2005/EK rendelet elfogadása óta módosította, és erről az egyezményt aláíró országokat a 2001. augusztus 10-i 2001/74., a 2003. március 28-i 2003/29., a 2004. március 26-i 2004/16., a 2005. március 24-i 2005/35. és 2005/39., a 2006. március 24-i 2006/38., a 2006. augusztus 18-i 2006/64., valamint a 2007. március 30-i 2007/11., 2007/13., 2007/19., 2007/20., 2007/23. és 2007/24. sz. levelében tájékoztatta. A tagállamok nemzetközi jogi kötelezettségeinek teljesítése és a nemzetközi szabályozási kerettel való összhang érdekében a 2096/2005/EK rendelet hivatkozásait naprakésszé kell tenni.

(2) A 2096/2005/EK rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell.

(3) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak az egységes égbolttal foglalkozó bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

## 1. cikk

A 2096/2005/EK rendelet a következőképpen módosul:

1. A II. mellékletben a 4. pont helyébe a következő szöveg lép:

<sup>(1)</sup> HL L 96., 2004.3.31., 10. o.<sup>(2)</sup> HL L 335., 2005.12.21., 13. o. A legutóbb a 482/2008/EK rendelettel (HL L 141., 2008.5.31., 5. o.) módosított rendelet.

## „4. MUNKAMÓDSZEREK ÉS ÜZEMELTETÉSI ELJÁRÁSOK

A légiforgalmi szolgáltatónak bizonyítania kell, hogy munkamódszerei és üzemeltetési eljárásai megfelelnek a nemzetközi polgári repülésről szóló egyezmény alábbi mellékleteiben foglalt előírásoknak, amennyiben azok vonatkoznak az érintett légtérben ellátott légiforgalmi szolgálatokra:

a) 2. melléklet a repülési szabályokról (10. kiadás, 2005. július, az összes módosítással a 40. számúig);

b) 10. melléklet a légiforgalmi távközlésről, II. kötet a távközlési eljárásokról, a PANS szerinti eljárásokat is beleértve (6. kiadás, 2001. október, az összes módosítással a 82. számúig);

c) 11. melléklet a légiforgalmi szolgálatokról (13. kiadás, 2001. július, az összes módosítással a 45. számúig).”

2. A III. mellékletben a 2. pont helyébe a következő szöveg lép:

## „2. MUNKAMÓDSZEREK ÉS ÜZEMELTETÉSI ELJÁRÁSOK

A meteorológiai szolgáltatónak bizonyítania kell, hogy munkamódszerei és üzemeltetési eljárásai megfelelnek a nemzetközi polgári repülésről szóló egyezmény alábbi mellékleteiben foglalt előírásoknak, amennyiben azok vonatkoznak az érintett légtérben ellátott meteorológiai szolgálatokra:

a) 3. melléklet a nemzetközi léginavigációval kapcsolatos meteorológiai szolgálatról (16. kiadás, 2007. július, az összes módosítással a 74. számúig);

b) 11. melléklet a légiforgalmi szolgálatokról (13. kiadás, 2001. július, az összes módosítással a 45. számúig);

c) a repülőterekről szóló 14. melléklet alábbi részei:

i. I. kötet a repülőterek kialakításáról és üzemeltetéséről (4. kiadás, 2004. július, az összes módosítással a 9. számúig);

ii. II. kötet a helikopter-repülőterekről (2. kiadás, 1995. július, az összes módosítással a 3. számúig).”

3. A IV. mellékletben a 2. pont helyébe a következő szöveg lép:

„2. MUNKAMÓDSZEREK ÉS ÜZEMELTETÉSI ELJÁRÁSOK

A légiforgalmi tájékoztató szolgáltatónak bizonyítania kell, hogy munkamódszerei és üzemeltetési eljárásai megfelelnek a nemzetközi polgári repülésről szóló egyezmény alábbi mellékleteiben foglalt előírásoknak, amennyiben azok vonatkoznak az érintett légtérben ellátott légiforgalmi tájékoztató szolgáltatokra:

- a) 3. melléklet a nemzetközi léginavigációval kapcsolatos meteorológiai szolgálatról (16. kiadás, 2007. július, az összes módosítással a 74. számúig);
- b) 4. melléklet a légiforgalmi térképekről (10. kiadás, 2001. július, az összes módosítással az 54. számúig);
- c) 15. melléklet a légiforgalmi tájékoztató szolgálatokról (12. kiadás, 2004. július, az összes módosítással a 34. számúig).”

4. Az V. mellékletben a 3. pont helyébe a következő szöveg lép:

„3. MUNKAMÓDSZEREK ÉS ÜZEMELTETÉSI ELJÁRÁSOK

A távközlési, navigációs, illetve légtérelenőrző szolgáltatónak bizonyítania kell, hogy munkamódszerei és üzemeltetési eljárásai megfelelnek a nemzetközi polgári

repülésről szóló egyezmény 10., a légiforgalmi távközlésről szóló mellékletének alábbi részeiben foglalt előírásoknak, amennyiben azok vonatkoznak az érintett légtérben ellátott távközlési, navigációs, illetve légtérelenőrző szolgáltatokra:

- a) I. kötet a rádió navigációs berendezésekről (6. kiadás, 2006. július, az összes módosítással a 82. számúig);
- b) II. kötet a távközlési eljárásokról, a PANS szerinti eljárásokat is beleértve (6. kiadás, 2001. október, az összes módosítással a 82. számúig);
- c) III. kötet a távközlési rendszerekről (2. kiadás, 2007. július, az összes módosítással a 82. számúig);
- d) IV. kötet a légtérelenőrző radar- és ütközéshárító rendszerekről (4. kiadás, 2007. július, az összes módosítással a 82. számúig);
- e) V. kötet a rádióspektrum légiforgalmi felhasználásáról (2. kiadás, 2001. július, az összes módosítással a 82. számúig).”

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2008. július 15-én.

a Bizottság részéről  
Antonio TAJANI  
alelnök